

Questions orales

M. Hales: Je voudrais demander au ministre si l'envoyé est de retour, s'il a fait rapport, pourquoi son rapport, que nous avons le droit de connaître, n'a pas été communiqué à la Chambre ainsi qu'aux familles de ces jeunes filles?

M. Sharp: Monsieur l'Orateur, j'ai également déclaré à la Chambre que j'avais demandé à l'envoyé de se rendre en Zambie pour expliquer au président combien le Canada était préoccupé à ce sujet. Il l'a fait et telle était l'envergure de sa tâche.

* * *

LES TRANSPORTS

LA COLLISION «MARGAREE-CYGNUS» À HALIFAX—
L'OPPORTUNITÉ D'UN SERVICE DE CONTRÔLE RADAR SUR
LA CÔTE EST

M. Lloyd R. Crouse (South Shore): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Transports. Suite à la grave collision survenue jeudi dernier dans le port de Halifax et qui impliquait le *Margaree*, un destroyer porte-hélicoptères des Forces armées canadiennes et le navire de pêche canadien le *Cygnus*, le ministre songe-t-il à faire installer sur la côte un service de contrôle radar d'un rayon minimum de 50 milles à Halifax, ainsi que dans les autres ports achalandés de la côte Atlantique en vue de fournir un service de contrôle maritime semblable au service de contrôle aérien et ainsi prévenir, autant que possible, d'autres accidents de cette nature?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, j'attends un rapport sur cet accident; lorsque je l'aurai reçu, je pourrai peut-être alors en même temps étudier la proposition du député.

* * *

LES AFFAIRES FÉDÉRALES-PROVINCIALES

LA CONFÉRENCE DE L'OUEST—L'INQUIÉTUDE DES
PREMIERS MINISTRES PROVINCIAUX AU SUJET DES
PROPOS DU MINISTRE DE LA JUSTICE—DEMANDE
D'EXCLUSION

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser au premier ministre une question déjà adressée il y a quelques instants au premier ministre suppléant. A-t-il reçu un télégramme des quatre premiers ministres de l'Ouest exprimant leur inquiétude au sujet de remarques attribuées au ministre de la Justice relativement à la prochaine conférence des premiers ministres de l'Ouest?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je ne vois aucune trace d'un tel télégramme dans mes notes personnelles. Je ne vais pas manquer de me renseigner pour déterminer si ce télégramme

[M. Sharp.]

est parvenu sur mon bureau avant d'atteindre celui du chef de l'opposition.

M. Stanfield: Pour veiller à ce que la conférence parte du bon pied, le premier ministre assurera-t-il les premiers ministres de l'Ouest que le ministre de la Justice ne parlait pas vraiment au nom du gouvernement et qu'il sera exclu de la conférence?

Des voix: Oh, oh!

M. Trudeau: Monsieur l'Orateur, cette conférence de l'Ouest était une initiative fédérale. Elle a surtout été coordonnée par le ministre de la Justice dont en aucun cas je ne peux envisager l'exclusion. Je vais me renseigner sur la plainte dont le chef de l'opposition semble se faire l'écho mais je ne puis concevoir qu'elle soit sérieuse.

* * *

L'ÉNERGIE

LES ÉTUDES ET L'INTERSESSION—LA QUESTION DU
RENOVI AU COMITÉ PERMANENT ET DE LA TENUE
D'AUDIENCES PUBLIQUES

M. Randolph Harding (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Compte tenu de sa déclaration de vendredi dernier à la Chambre dans laquelle il a déclaré espérer que les études sur l'énergie seront prêtes d'ici la dernière semaine de juin, est-il en mesure de nous assurer qu'elles le seront avant l'ajournement du Parlement?

L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, tout ce que je peux dire c'est que je prévois qu'elles seront prêtes pour la dernière semaine de ce mois-ci. Si la Chambre décide de s'ajourner avant, je ne puis évidemment prendre cet engagement.

M. Harding: Étant donné l'urgence du problème de l'énergie, le ministre envisage-t-il de tenir des audiences publiques sur cette question dans tout le Canada? Dans l'affirmative, sur quoi se basera-t-il et les études seront-elles renvoyées au comité permanent compétent afin qu'il puisse s'en occuper avant et pendant l'intersession?

M. Macdonald (Rosedale): Monsieur l'Orateur, à propos de la dernière partie de la question, je pense que ces études offriront un meilleur ordre de renvoi que le mandat actuel; je demanderais donc au leader à la Chambre un ordre de renvoi qui permette au comité de poursuivre les études. Je demanderai également l'autorisation pour le comité de poursuivre le travail pendant l'intersession, en laissant peut-être à ses membres le loisir de voyager s'ils le désirent. En ce qui concerne la première partie de la question, il n'est pas facile d'organiser un débat public valable auquel tout le monde pourrait participer directement. Je n'ai pas tous les détails de la manière dont ces discussions se dérouleraient, mais si le député et les autres députés ont des suggestions à faire, je serais heureux de les entendre.